

# Comité directeur sur les médias et la société de l'information – CDMSI

COUNCIL OF EUROPE



CONSEIL DE L'EUROPE

CDMSI (2016)006

01/07/2016

10<sup>e</sup> réunion du Comité directeur sur les médias et la société de l'information (CDMSI)

28 juin - 1<sup>er</sup> juillet 2016  
(Strasbourg, Palais de l'Europe, salle 3)

Rapport de réunion abrégé

Le CDMSI tient sa 10<sup>e</sup> réunion du 28 juin au 1<sup>er</sup> juillet 2016, à Strasbourg, sous la présidence de Mme Elfa Cyr Gylfadóttir (Islande). Il adopte l'ordre du jour qui figure à l'annexe I. La liste des participants est reproduite à l'annexe II. Parité hommes-femmes : 78 participants, 28 femmes (36%), 50 hommes (64%).

Le CDMSI observe une minute de silence en hommage aux victimes de l'attentat terroriste survenu le 28 juin à l'aéroport d'Istanbul.

## Points soumis au Comité des Ministres pour décision

Le CDMSI finalise et approuve ses commentaires sur la Recommandation 2089(2016) de l'Assemblée parlementaire « Les droits de propriété intellectuelle à l'ère numérique » et décide de les transmettre au Comité des Ministres.

## Points soumis au Comité des Ministres pour information

Le CDMSI discute le calendrier des tâches qu'il doit réaliser en vertu de son mandat et convient d'une feuille de route destinée à garantir une bonne planification.

Il tient un atelier sur la mise en œuvre des normes du Conseil de l'Europe relatives à la sécurité des journalistes et assiste à une présentation de la Plateforme pour renforcer la protection du journalisme et la sécurité des journalistes, après un an de fonctionnement. Il tient aussi un échange de vues avec M. Volodymyr Arieiev, membre de l'APCE et Rapporteur général sur la

liberté des médias et la sécurité des journalistes ; en outre, il assiste à la présentation d'une étude spécialisée visant à déterminer comment accroître l'influence des institutions nationales des droits de l'homme pour mieux servir la liberté de la presse. Le CDMSI partage des informations sur les mesures prises au plan national pour mettre en œuvre la Recommandation CM/Rec(2016)4 sur la protection du journalisme et la sécurité des journalistes et autres acteurs des médias, et charge le Secrétariat d'élaborer un rapport et un recueil d'une sélection de bonnes pratiques sur la sécurité des journalistes dans les Etats membres du Conseil de l'Europe.

A la suite de la démission du membre grec du Comité d'experts sur le pluralisme des médias et la transparence de leur propriété (MSI-MED), le CDMSI désigne M. Ivane Makharadze (Géorgie) comme expert national.

Le CDMSI discute de l'opportunité d'organiser une Conférence des ministres responsables des médias et de la société de l'information et convient de poursuivre ses discussions lors de la prochaine réunion du Bureau et en plénière sur la base des suggestions / idées qui auront été transmises au Secrétariat. En outre, les éventuels pays qui souhaiteraient accueillir une telle conférence peuvent obtenir les informations logistiques nécessaires auprès du Secrétariat.

\* \* \*

De plus, le CDMSI traite les questions suivantes :

Le CDMSI :

- prend note des informations communiquées par M. Jan Kleijssen, Directeur de la société de l'information et de la lutte contre la criminalité, sur les activités du Conseil de l'Europe ;
- salue l'adoption, par le Comité des Ministres, des Recommandations CM/Rec(2016)1 sur la protection et la promotion du droit à la liberté d'expression et du droit à la vie privée en lien avec la neutralité du réseau, CM/Rec(2016)4 sur la protection du journalisme et la sécurité des journalistes et autres acteurs des médias, et CM/Rec(2016)5 sur la liberté d'internet, ainsi que d'activités de suivi respectives ;
- salue aussi l'adoption, par le Comité des Ministres, de la Stratégie du Conseil de l'Europe sur la gouvernance de l'internet 2016-2019, et discuté de son rôle de surveillance ; il prend note du rapport final du Secrétaire Général sur la Stratégie du Conseil de l'Europe sur la gouvernance de l'internet 2012-2015 ; il prend aussi note des préparatifs du prochain Forum sur la gouvernance d'Internet, qui doit se tenir du 6 au 9 décembre 2016 à Guadalajara (Mexique), ainsi que d'informations sur l'édition 2016 du Dialogue européen sur la gouvernance de l'internet (EuroDIG), qui a eu lieu à Bruxelles (9-10 juin 2016) ;

- discute les informations communiquées par le Secrétariat sur la situation de la modernisation de la Convention 108 et les travaux en cours du T-PD consacrés aux données à caractère personnel dans le secteur de la police, aux données de santé, aux données massives (big data) et aux informations des passagers du trafic aérien (PNR) ;
- suggère quelques modifications et convient d'un formulaire standardisé destiné à faciliter le partage d'informations au sein du CDMSI, sur des faits majeurs intervenus dans les Etats membres en lien avec le travail du comité ;
- discute le programme de travail et de l'avancement des travaux du Comité d'experts sur le pluralisme des médias et la transparence de leur propriété (MSI-MED) et du Comité d'experts sur les intermédiaires de l'internet (MSI-NET) ;
- discute le projet d'esquisse pour le projet de recommandation du Comité des Ministres sur le pluralisme des médias et la transparence de leur propriété, accueille positivement sa structure, notamment les piliers thématiques, et donne des indications au MSI-MED en vue de de ses futurs travaux sur ce texte ;
- salue les informations concernant les activités de coopération en cours et futures, menées notamment en Ukraine, au Maroc et en Tunisie ;
- prend note de l'avancement des travaux sur la diffamation ; de l'avancement des travaux sur « la peur dans le journalisme » et décide de tenir un échange de vues avec l'expert chargée de l'étude à sa prochaine réunion plénière ;
- discute du 3<sup>e</sup> rapport annuel du Secrétaire Général sur la situation de la démocratie, des droits de l'homme et de l'Etat de droit (2016) et des activités de suivi décidées, ainsi que de recommandations pour d'avantage de suivi, soumis aux débats actuels au Comité des Ministres ;
- prend aussi note de la publication de l'Etude comparative sur le blocage, le filtrage et le retrait de contenus illégaux sur l'internet dans les 47 Etats membres et exprime un soutien entier à cette initiative et aux activités de suivi qui seront organisées ;
- prend note des priorités de la présidence estonienne du Comité des Ministres et, dans ce cadre, d'une conférence sur la liberté d'internet, coorganisée par le Secrétariat, la présidence estonienne du Conseil de l'Europe et la présidence allemande de l'OSCE (9 septembre 2016) ;
- tient un échange de vues avec le Coordinateur thématique sur la politique d'information (TC-INF), avec un représentant du Bureau du Commissaire aux droits de l'homme et avec un représentant du Secrétariat de l'ECRI ;

- tient également un échange avec des représentants de l'Observatoire européen de l'audiovisuel et exprime sa devant le retrait envisagé de la Grèce à cet organisme ;
- discute de l'état des lieux concernant la réforme de la directive de l'UE « Services de médias audiovisuels » et tient un échange de vues avec un représentant de la Commission européenne. Il souligne la nécessité que soient abordées les incohérences entre la directive de l'UE et la Convention sur la télévision transfrontière. Par ailleurs, il tient un échange de vues avec un autre représentant de l'UE sur un code de déontologie élaboré avec des entreprises de l'internet sur les discours de haine illégaux, et sur la consultation publique lancée pour le colloque annuel sur les droits fondamentaux consacré cette année au thème « pluralisme des médias et démocratie », qui se tiendra les 17 et 18 novembre 2016 à Bruxelles ;
- prend note des informations fournies par des membres du CDMSI sur leur participation à des activités, réunions et manifestations concernant des questions relatives aux médias et à l'internet. Il tient un échange de vues avec le co-secrétaire du CODEXTER sur la collaboration de ce dernier avec le secteur privé en vue de la lutte contre le terrorisme et sur les travaux du groupe de rédaction sur les techniques spéciales d'enquête ;
- salue l'adoption par le Comité des Ministres de la Recommandation CM/Rec(2016)2 sur l'Internet des citoyens et l'avancement du projet de recommandation relative à la réglementation juridique des activités de lobbying dans le contexte de la prise de décision publique sur lequel il a formulé des observations ;
- salue l'étude entreprise par la Direction de l'audit interne et de l'évaluation du Conseil de l'Europe sur la participation d'ONG aux comités directeurs et de la publication du rapport correspondant ;
- adopte son rapport abrégé.

## ANNEXE I

### Ordre du jour de la réunion

27/06/2016

CDMSI(2016)OJ1rev7

10<sup>e</sup> réunion – 28 juin – 1 juillet 2016  
(Strasbourg, Palais de l'Europe, salle 3)

28 juin : 14:00 – 18:00  
29 juin : 09:30 – 18:00  
30 juin : 09:30 – 18:00  
1 juillet : 09:30 – 13:00

### Ordre du jour annoté

#### Ordre des travaux

	Matinée	Après-midi
28 juin : 14h00 à 18h00	Pas de session	Points : 1; 2; 3.1; 3.2; 6
29 juin 9h30-18h00	Points: 5.2; 5.3; 5.4; 5.5 ; 4	Points: 7.2; 7.3; 7.4; 7.5; 7.6; 7.7; 7.8; 7.9; 7.10; 7.12
30 Juin 9h15-18h00	Points: 5.1 (Atelier)	Points: 5.1 (Atelier - suite); 8; 9.1; 9.2; 9.3 ; 7.1
1 Juillet 9h30-13h00	Points: 7.11 ; finalisation de points en attente; 10; 11	Pas de session

1. Ouverture de la réunion par Jan Kleijssen, Directeur, Société de l'information et actions contre la criminalité
2. Adoption de l'ordre du jour

CDMSI(2016)OJ1rev7      *Projet d'ordre du jour*

*Pour décision*  
Adopter l'ordre du jour

3. Travaux normatifs

*3.1 Comité d'experts sur le pluralisme des médias et la transparence de leur propriété (MSI-MED)*

[MSI-MED\(2016\)05rev](#)

*Rapport de la 1<sup>ère</sup> réunion du MSI-MED  
(22-23 mars 2016)*

*Pour discussion*

Prendre note de l'information sur la 1<sup>ère</sup> réunion du MSI-MED.

MSI-MED(2016)06-  
exemplaires papier  
distribués

*Projet d'esquisse pour le projet de  
recommandation*

Discuter son programme de travail.  
Elire un expert national en remplacement d'un membre démissionnaire.

[MSI-MED\(2016\)04](#)

*Document de travail (en anglais  
seulement) sur une Etude de faisabilité  
sur un instrument normatif sur la  
couverture médiatique des élections*

*3.2 Comité d'experts sur les intermédiaires de l'internet (MSI-NET)*

[MSI-NET\(2016\)04](#) *Rapport de la 1<sup>ère</sup> réunion du MSI-NET (17-18 mars 2016)* *Pour discussion*  
Prendre note de l'information sur la 1<sup>ère</sup> réunion du MSI-NET. Discuter son programme de travail

[MSI-NET\(2016\)05](#) (en anglais) *Projet de recommandation du Comité des Ministres aux Etats membres sur les intermédiaires d'internet – projet de structure*

[MSI-NET\(2016\)06](#) (en anglais) *Etude sur les dimensions droits de l'homme des algorithmes - – projet de structure*

#### 4. Activités de coopération

[MEDIA-COOP\(2016\)1](#) *Projets terminés et en cours dans le domaine de la liberté d'expression* *Pour information et discussion*  
Prendre note de l'information apportée par le Secrétariat et discuter

#### 5. Mise en œuvre des normes adoptées par le Conseil de l'Europe et bonnes pratiques

##### 5.1 Atelier sur la mise en œuvre des normes du Conseil de l'Europe sur la sécurité des journalistes.

[CDMSI\(2015\)018rev4](#) *Compilation et analyse des réponses reçues des membres du CDMSI sur la mise en œuvre des normes pertinentes du Conseil de l'Europe sur la sécurité des journalistes* *Pour discussion et décision*  
Prendre une part active à l'atelier. Décider des bonnes pratiques à développer. Charger le Secrétariat de fournir, pour la prochaine plénière, un rapport sur l'atelier et de préparer un recueil de bonnes pratiques sur la protection du journalisme et la sécurité des journalistes et autres acteurs des médias.

[CDMSI\(2016\)Misc2rev11](#) Description et programme de l'atelier

[Rapport](#) « Les institutions nationales des droits de l'homme : comment accroître leur influence pour mieux servir la liberté de la presse », rapport de J.Barata

##### 5.2 Initiatives prises dans les Etats membres

[CDMSI\(2016\)Misc1](#) *Ukraine – Communication - Conseil national de la radio et télé diffusion* *Pour information et discussion*  
Prendre note et

<a href="#">CDMSI(2016)Misc3</a>	<i>Formulaire pour une information sur les développements dans les Etats membres</i>	discuter si nécessaire. Approuver le formulaire
<b>5.3 Diffamation</b>		
	<i>Liberté d'expression et diffamation : une étude de la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme</i>	<i>Pour information</i> Prendre note de l'avancement du projet.
<b>5.4 La peur dans le journalisme</b>		
<a href="#">MSI-MED(2016)Misc07</a>	<i>Etude « Le journalisme, un métier à risque ? Les pressions abusives, la crainte et l'autocensure dans les Etats membres du Conseil de l'Europe »</i>	<i>Pour discussion</i> Prendre note de l'information apportée par le Secrétariat. Discuter un possible échange avec l'expert de l'étude lors de la prochaine réunion.
<b>5.5. Gouvernance de l'internet</b>		
<a href="#">Rapport</a>	<i>Rapport final du Secrétaire Général sur la Stratégie du Conseil de l'Europe pour la gouvernance de l'internet 2012-2015</i>	<i>Pour discussion</i> Prendre note du rapport
<a href="#">Stratégie</a>	<i>Stratégie du Conseil de l'Europe pour la gouvernance de l'internet 2016-2019</i>	Discuter du rôle du CDMSI dans le suivi de la mise en œuvre de la stratégie en particulier un Forum de dialogue avec le secteur privé de l'internet (ex. Plateforme).
<a href="#">CDMSI(2016)005</a>	<i>Etat d'avancement des actions et activités juin 2016</i>	
<a href="#">EuroDIG</a> <a href="#">EuroDIG - programme</a>	<i>Dialogue européen sur la gouvernance d'Internet (9-10 juin 2016, Bruxelles)</i>	<i>Pour information</i> Prendre note de l'information par les membres et le Secrétariat sur l'édition 2016 d'EuroDIG et la réunion 2016 du FGI et discuter.
<a href="#">1<sup>è</sup> consultation ouverte du MAG - Résumé</a>	<i>Forum sur la gouvernance d'Internet (Guadalajara, 6-9 déc. 2016)</i>	
<b>6. Protection des données</b>		
<a href="#">CAHDATA(2016)ToR</a> <a href="#">CAHDATA(2016)RAPAbr</a>	<i>Mandat du CAHDATA Rapport abrégé de la réunion 2016 du CAHDATA</i>	<i>Pour discussion</i> Prendre note de l'information par le Secrétariat
<a href="#">CAHDATA(2016)1</a>	<i>Texte consolidé de la version modernisée de la Convention 108 (avec les réserves)</i>	
<a href="#">T-PD-BUR(2016)RAP38Abr</a>	<i>Rapport de la 38<sup>e</sup> réunion du Bureau du T-PD (22-24 mars 2016)</i>	
<a href="#">T-PD(2016)04Rev</a>	<i>Projet de recommandation sur la protection des données de santé</i>	
<a href="#">T-PD-BUR(2015)12Rev2</a>	<i>Projet de Lignes directrices sur la</i>	

*protection des individus à l'égard du traitement des données personnelles dans un monde de données massives*

[T-PD-BUR\(2015\)11Rev2](#) *Projet d'avis relatif aux informations des passagers du trafic aérien*

[T-PD\(2016\)02REV](#) *Projet de guide pratique sur l'utilisation des données à caractère personnel dans le secteur de la police*

## 7. Travail des autres institutions et organes du Conseil de l'Europe

### 7.1 Initiatives du Secrétaire Général

[Etude comparative](#) *Etude comparative sur le blocage, le filtrage et la suppression de contenu sur l'internet dans les 47 Etats membres.* *Pour information*  
Prendre note de la publication de l'étude et de l'information par le Secrétariat

[Rapport](#) *3<sup>e</sup> rapport annuel du Secrétaire Général sur les droits de l'homme, la démocratie et l'Etat de droit en Europe* *Prendre note du rapport et des conclusions des délégués des Ministres du 29 juin sur un suivi*

### 7.2 Présidence du Comité des Ministres

[Lien](#) *Priorités de la présidence estonienne du Comité des Ministres* *Pour discussion*  
Prendre note des priorités et discuter de la participation du CDMSI aux activités

### 7.3 Coordinateur thématique sur la politique d'information – TC/Inf

[Lien](#) *Activités du TC/Inf pour promouvoir le travail du Conseil de l'Europe sur les médias et la société de l'information* *Pour discussion*  
Tenir un échange de vues avec le TC/Inf

### 7.4 Comité des Ministres

[CM/Rec\(2016\)1](#) *Recommandation CM/Rec(2016)1 du Comité des Ministres aux Etats membres sur la protection et la promotion du droit à la liberté d'expression et du droit à la vie privée en lien avec la neutralité du réseau* *Pour information*  
Prendre note de l'adoption par le Comité des Ministres de ces textes et du suivi envisagé.

[CM/Rec\(2016\)4](#) *Recommandation CM/Rec(2016)4 du Comité des Ministres aux Etats membres sur la protection du journalisme et la sécurité des journalistes et autres acteurs des médias*

*Prendre note de l'information par le Secrétariat sur une Conférence sur la liberté d'internet – un facteur constant de la sécurité démocratique*

[CM/Rec\(2016\)5](#) *Recommandation CM/Rec(2016)5 du Comité des Ministres aux Etats membres sur la liberté d'internet et rapport explicatif de la recommandation*

[Projet de programme de la conférence](#) (en anglais) – version 24/06/2016

en Europe, 9/9/16

[Stratégie](#)

*Stratégie du Conseil de l'Europe pour la gouvernance de l'internet 2016-2019*

[CM/Rec\(2016\)3](#)

*Recommandation CM/Rec(2016)3 du Comité des Ministres aux Etats membres sur les droits de l'homme et les entreprises*

7.5 Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe (APCE)

[Rec 2089\(2016\)](#)  
[CDMSI\(2016\)004](#)

*Recommandation de l'APCE « Les droits de propriété intellectuelle à l'ère numérique »*

*Pour décision*  
Finaliser et approuver les commentaires du CDMSI

[Rec 2074 \(2015\)](#)  
[Réponse du CM](#)  
[CDMSI\(2015\)013rev](#)

*Réponse du Comité des Ministres à la Recommandation 2074 (2015) de l'Assemblée parlementaire "Accroître la transparence de la propriété des médias"*

*Pour information*  
Prendre note des réponses

[Rec 2075\(2015\)](#)  
[Réponse du CM](#)  
[CDMSI\(2015\)014](#)

*Réponse du Comité des Ministres à la Recommandation 2075 (2015) de l'Assemblée parlementaire " la responsabilité et la déontologie des médias dans un environnement médiatique changeant "*

*Pour information*  
Prendre note des réponses

[Rec 2085\(2016\)](#)  
[CDMSI\(2016\)002rev](#)

*Observations du CDMSI sur la Recommandation 2085 (2016) de l'APCE "renforcer la protection et le rôle des défenseurs des droits de l'homme dans les Etats membres du Conseil de l'Europe"*

*Pour information*  
Prendre note de l'état d'avancement  
Observations du CDMSI

7.6 Commissaire aux droits de l'homme

[Rapport](#)

*Rapport annuel d'activités 2015*

*Pour discussion*  
Tenir un échange de vues avec le Bureau du Commissaire aux droits de l'homme

7.7 Commission européenne contre le racisme et l'intolérance (ECRI)

[Recommandation de politique générale](#)

*Recommandation de politique générale de l'ECRI sur la lutte contre le discours de haine*

*Pour discussion*  
Tenir un échange de vues avec la Secrétaire exécutive de l'ECRI sur de possibles synergies entre les deux organes

7.8 Comité directeur pour le patrimoine, la culture et les paysages (CDCPP)

[CM/Rec\(2016\)2](#)

*Recommandation CM/Rec(2016)2 du*

*Pour information*

Comité des Ministres aux Etats membres  
sur l'internet des citoyens

Prendre note de  
l'information

#### 7.9 Comité européen de coopération juridique (CDCJ)

[Projet de  
recommandation](#)

Projet de Recommandation du Comité des  
Ministres aux Etats membres relatif à la  
réglementation juridique des activités de  
lobbying dans le contexte de la prise de  
décision publique.

Pour information  
Prendre note de l'état  
d'avancement

[CDMSI\(2016\)003Rev2](#)

Observations du CDMSI

#### 7.10 Comité d'experts sur le terrorisme (CODEXTER)

[Rapport abrégé](#)

Rapport abrégé de la réunion du  
CODEXTER (8-10 avril 2016)  
Recommandation Rec(2005)10  
du Comité des Ministres aux Etats  
membres relative aux « techniques  
spéciales d'enquête » en relation avec des  
infractions graves y compris des actes de  
terrorisme

Pour discussion  
Prendre note de  
l'information par Maja  
Raković, représentante  
du CDMSI au  
CODEXTER et discuter

[CM/Rec\(2005\)10](#)

#### 7.11 Observatoire européen de l'audiovisuel (OEA)

[Lien IRIS](#)

-Territorialité et son impact sur le  
financement des œuvres

Pour discussion

Exemplaires en salle

-Smart TV et protection des données  
-Services à la demande et implications  
pratiques de l'AVMSD.

Tenir un échange de  
vues avec les  
représentants de  
l'Observatoire

#### 7.12 Participation de membres du CDMSI à des réunions et manifestations

[Lien](#)

Conférence de lancement de haut niveau  
sur la Stratégie du Conseil de l'Europe  
pour les droits de l'enfant 2016-2021,  
Sofia, 5-6 avril 2016

Pour information  
Prendre note de  
l'information par les  
membres du CDMSI  
ayant participé à ces  
manifestations.

[Programme](#)

Conférence sur le rôle des parlements  
nationaux dans l'amélioration de la  
liberté, de l'indépendance, de la  
transparence et de la diversité des  
médias, Londres, 11 avril 2016

[Lien](#)

SEEDIG - Belgrade

[Lien](#)

TC-Y et conférence (23-25 mai)

### 8. Autres organisations

Union Européenne

[COM\(2016\)287/4](#)  
[COM\(2016\)288/2](#)

Réforme de la Directive Services des  
médias audiovisuels (AVMSD), état des  
lieux et Communication de la Commission  
au Parlement européen, au Conseil, au  
Comité économique et social européen et  
au Comité des régions – Plateformes

Pour information et  
discussion  
Tenir un échange de  
vues avec les  
représentants de la CE

*numériques et un marché unique  
numérique – Etat des lieux*

*Présidence de l'Union européenne*

[Lien](#) (en anglais)

*Consultation publique de la CE pour le  
Colloque annuel 2016 sur les droits  
fondamentaux sur "Pluralisme des médias  
et démocratie" 17-18 novembre 2016*

*Prendre note de  
l'information par un  
représentant de la CE*

## 9. Programme et méthodes de travail du CDMSI

### 9.1 *Projet de programme de travail / feuille de route*

[CDMSI\(2016\)Misc5](#)

*Draft work programme/roadmap*

*Pour discussion  
Discuter et convenir  
d'un suivi*

### 9.2 *Réflexions sur une future conférence ministérielle*

[CM Res\(2011\)7](#)

*Résolution CM/Res(2011)7 sur les  
conférences du Conseil de l'Europe de  
ministres spécialisés*

*Pour discussion  
Discuter de la nécessité  
d'organiser une  
conférence des  
ministres responsables  
des médias et de la  
société de l'information*

### 9.3 *Evaluation de la coopération des ONG avec le Conseil de l'Europe dans les travaux normatifs et le monitoring*

[Rapport](#) (en anglais)

*Rapport de la Direction de l'audit interne  
du Conseil de l'Europe*

*Pour information  
Prendre note de  
l'information par le  
Secrétariat.*

## 10. Points divers

### 11. Rapport abrégé

CDMSI(2016)006

*Rapport abrégé de la 10<sup>e</sup> réunion du  
CDMSI*

*Pour decision  
Adopter le rapport  
abrégé de la réunion*

## ANNEXE II

LIST OF PARTICIPANTS / *LISTE DES PARTICIPANTS*

10TH MEETING OF THE STEERING COMMITTEE ON MEDIA AND INFORMATION SOCIETY  
 10ÈME RÉUNION DU COMITÉ DIRECTEUR SUR LES MÉDIAS ET LA SOCIÉTÉ DE L'INFORMATION  
 (CDMSI)

28 JUNE – 1 JULY 2016 / 28 JUIN – 1 JUILLET 2016

ROOM/SALLE 3 (PALAIS DE L'EUROPE)

LIST OF PARTICIPANTS / *LISTE DES PARTICIPANTS*

Total number of participants/ *nombre total de participants* : 78

Gender distribution / *répartition hommes/femmes* : 50 men/*hommes* (64%) /28  
 women/*femmes* (36%)

## ALBANIA / ALBANIE

Mr Glevin Dervishi

Adviser on Media to the Albanian Minister of Foreign Affairs- Ministry of Foreign Affairs

## ARMENIA / ARMENIE

Ms Kima Khachatryan

First Degree Specialist

Department of Information and Public Relations - Ministry of Justice of Armenia

## AUSTRIA / AUTRICHE

Mr Matthias Traimer

Federal Chancellery, Media Affairs and Information Society, Federal Chancellery, Constitutional Service

## AZERBAIJAN

Ms Jeyran Amiraslanova

Senior Adviser of the Administration of the President

## BOSNIA AND HERZEGOVINA / BOSNIE-HERZEGOVINE

Mr Emir Powlakić

Head of Division for Licensing, Digitalization and Coordination in Broadcasting,  
 Communications Regulatory

## BULGARIA / BULGARIE

Ms. Nelly Stoyanova

Head of Information Society Policy Department - Ministry of Transport, IT and Communications

## CYPRUS / CHYPRE

Ms Sofia (Sunny) Papadimitriou Tofa

Press and Information Officer - Ministry of Interior

## CZECH REPUBLIC / REPUBLIQUE TCHEQUE

Mr Artus Rejent

Media and Audio-vision Department, Ministry of Culture

## DENMARK / DANEMARK

Ms Katja Just Maarbjerg

Ministry of Culture

## ESTONIA / ESTONIE

Mr Mati Kaalep

Adviser of Audiovisual Affairs of Estonian Ministry of Culture

## France

Ms Joanna Chansel

Bureau des affaires européennes et internationales

Direction Générale des Médias et des Industries Culturelles

Ministère de la Culture et de la Communication

M. Julien Plubel

Rédacteur

Ministère des Affaires étrangères, Direction de la coopération culturelle, universitaire et de la recherche, Pôle de l'audiovisuel extérieur  
 GEORGIA / GEORGIE  
 Ms Salome Imnadze  
 Deputy Director of International Law Department, Ministry of Foreign Affairs

GERMANY / ALLEMAGNE  
 Mr Oliver Schenk  
 Division K 31  
 International Media Cooperation - Federal Government Commissioner for Culture and the Media  
 Mr Gajus Köhr  
 Division K 31 - International Media Cooperation  
 Federal Government Commissioner for Culture and the Media  
 Mr Jan Wiegandt  
 Representation of the State of Rhineland-Palatinate to the EU

Ms Annick Kuhl  
 Representation of the Free State of Bavaria to the EU

GREECE / GRECE  
 Mr Evgenios Nastos  
 Secretariat General for Information & Communication  
 Ms Irene Andriopoulou  
 Secretariat General for Information and Communication  
 Directorate for Mass Media - Department for Audiovisual Media & Archives

HUNGARY / HONGRIE  
 Mr György Ocskó  
 International Legal Adviser, National Media and Infocommunications Authority

ICELAND / ISLANDE  
 Ms Elfa Ýr Gylfadóttir (Chair / *Présidente*)  
 Media Commission, Ministry of Education, Science and Education

ITALY / ITALIE  
 Mr Pierluigi Mazzella  
 Director General, Agency for the right to university education, Professor of Information and Communication, University of Rome

LATVIA / LETTONIE  
 Mr Andris Mellakauls  
 Information Space Integration, Ministry of Culture  
 Luxembourg  
 Ms Carole Nuss  
 Le Gouvernement du Grand Duché de Luxembourg  
 Ministère d'État - Service des médias et des communications

MOLDOVA / MOLDOVIE  
 Mr Serghei Mihov  
 Counsellor , Global Affairs and Human Rights Division , General Directorate for Multilateral Cooperation, Ministry of Foreign Affairs and European Integration of the Republic of Moldova

MONACO  
 M. Serge Robillard  
 Chef de Division, Direction des Communications Électroniques

MONTENEGRO  
 Mr Ranko Vujovic  
 Executive Director, UNEM

THE NETHERLANDS / PAYS-BAS  
 Mr Nol Reijnders  
 Senior Adviser for Media Policy  
 Ms Pien van den Eijnden  
 Senior legal adviser  
 Ministry of the Interior and Kingdom Relations, Constitutional Affairs and Legislation,  
 Constitutional Affairs

## NORWAY / NORVEGE

Mr Olav Guntvedt  
Assistant Director General, Department of Media Policy and Copyright  
Ministry of Culture

## ROMANIA / ROUMANIE

Ms Delia Mucica  
Professor, University of Theatre and Film  
Senior Advisor, Unit for Project Management, Ministry of Culture and National Heritage

## RUSSIAN FEDERATION / FEDERATION RUSSIE

Mr Alexander Surikov  
Deputy Director Department of Information and Press - Ministry of Foreign Affairs  
Mr Nadzhaf Abdullaev  
Senior Councillor - MFA Press and Information Department

## SAN MARINO / SAINT MARIN

Mme Chiara Cardogna  
Agent de presse - Département des Affaires Etrangères

## SLOVENIA / SLOVENIE

Mr Skender Adem  
Undersecretary, Ministry of Culture of Republic of Slovenia

## SLOVAKIA / SLOVAQUIE

Ms Ivana Maláková  
Head of Unit Media Law and Audiovisual Unit Media, Audiovisual and Copyright Department  
Ministry of Culture of Slovak Republic

## SWEDEN / SUEDE

Mr Christoffer Lärkner  
Department of Culture

## SWITZERLAND / SUI SSE

M. Frédéric Riehl  
Federal Office of Communication, Federal Department for the environment, transport, energy  
and communication  
M. Nicolas Rollier  
Federal Office of Communication, Federal Department for the environment, transport, energy  
and communication

## „FORMER YUGOSLAV REPUBLIC OF MACEDONIA „ / „EX-REPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACEDOINE“

Ms Vesna Poposka  
Head of International PR Department, Government of the Republic of Macedonia, PR  
Department

## TURKEY / TURQUIE

Mr Mehmet Bora Sönmez  
Media Expert, Radio and Television Supreme Council of Turkey  
Mr. Esat Çiplak  
Vice-Chairman of Radio and Television Supreme Council

Mr Abdulkader Alper Çetinkaya  
Information and Communications Technologies Authority of Turkey

Ms Asyel Kandemir  
Information and Communications Technologies Authority of Turkey

## UKRAINE

Ms Olha Herasymiuk  
First Deputy Chair of the National Council of Ukraine for Television and Radio Broadcasting

## UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI

Ms. Katherine Ribbe  
Media Team, Department for Culture, Media and Sport

## OBSERVERS/PARTICIPANTS

## BELARUS

Mr Dimintry Mironchik  
Head of Media Department of MFA Belarus, Press-Secretary of MFA

## MOROCCO / MAROC

Ms Meriem El Hilali  
Vice-Consul of Morocco / Vice-Consul du Maroc

Mme Chanaz El Akrichi  
Chef de Division de la Coopération, Ministère de la Communication

Mme Meriem Khatouri  
Directrice des Etudes et du Développement des médias, Ministère de la Communication

## TUNISIA / TUNISIE

Mme Mouna Ghariani,  
Membre de la HAICA (Haute autorité indépendante de la communication audiovisuelle)

Mr Bilal Chabou  
Ministry of Telecommunications and Digital Economy

## EUROPEAN BROADCASTING UNION (EBU)

Mr Michael Wagner  
Head of Media and Communications Law, Legal Department

Mr Giacomo Mazzonne  
Head of Institutional Relations, Public Affairs & Communications

## EUROPEAN FEDERATION OF JOURNALISTS (EFJ)

Mr Ricardo Gutiérrez - Secretary General

M. Marc Gruber

## EUROPEAN AUDIOVISUAL OBSERVATORY / OBSERVATOIRE EUROPEENNE DE L'AUDIOVISUAL

Ms Susanne Nikoltchev - Executive Director

Ms Maja Cappello – Head of the legal information department

## ASSOCIATION OF EUROPEAN JOURNALISTS (AEJ) / MEDIA FREEDOM REPRESENTATIVE

Mr William Horsley - Media Freedom Representative

## CONFERENCE OF INTERNATIONAL NON-GOVERNMENTAL ORGANISATIONS OF THE COUNCIL OF EUROPE / CONFÉRENCE DES ORGANISATIONS INTERNATIONALES NON GOUVERNEMENTALES DU CONSEIL DE L'EUROPE

Mr Didier Schretter

Member of the Standing Committee - Vice-chair Education and Culture Committee

## HOLY SEE / SAINT SIEGE

Dr Michael Lukas - Episcopal Press Office

## INTERNET WATCH FOUNDATION

Mr Kristof Claesen - Press and Public Affairs Manager

## EUROPEAN COMMISSION

Ms Krisztina Stump - Deputy Head of Unit, DG CONNECT

Mr Daniel Spoiala Policy Officer, DG CONNECT

Mr Maciej Tomaszewski - Policy Officer, DG JUST

## OFFICE OF THE COMMISSIONER FOR HUMAN RIGHTS

Ms Alessandra Ricci - Adviser to the Commissioner

## EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS

Ms Aida Grgic - Case-Law Information and Publications Division

## PARLIAMENTARY ASSEMBLY OF THE COUNCIL OF EUROPE / ASSEMBLEE

## PARLEMENTAIRE DU CONSEIL DE L'EUROPE

Mr Rüdiger Dossow – Committee Secretary, Committee on Culture, Science, Education and Media

## COUNCIL OF EUROPE STEERING COMMITTEE FOR HUMAN RIGHTS (CDDH)

Ms Kristine Lice - Latvian member

## ADVISORY COUNCIL ON YOUTH OF THE COUNCIL OF EUROPE

Mr Milosh Ristovski - Centre for intercultural Dialogue

## PERMANENT REPRESENTATION OF BELGIUM TO THE COUNCIL OF EUROPE

Ambassador Dirk Van Eeckhout

\* \* \*

WORKSHOP ON IMPLEMENTATION OF COUNCIL OF EUROPE STANDARDS ON SAFETY  
OF JOURNALISTS / ATELIER SUR LA MISE EN OEUVRE DES NORMES DU CONSEIL DE  
L'EUROPE SUR LA SECURITE DES JOURNALISTES.

Thursday 30 June / Jeudi 30 juin

Mr Joan Barata – Independent Expert  
Dr Tarlach McGonagle - The University of Amsterdam  
Mr Patrick James Leerssen - The University of Amsterdam  
Mr Roel Maalderink - The University of Amsterdam  
Ms Katie Morris - Article 19  
Mr Riccardo Gutierrez - International Federation of Journalists  
Mr Volodymyr Arieu  
Parliamentary Assembly Member, Chairperson of the Committee on Culture, Science,  
Education and Media, General Rapporteur on media freedom and safety of journalists  
Ms Eugenia Siapera - Dublin City University  
Permanent Representation of France to the Council of Europe  
Permanent Representation of Luxembourg to the Council of Europe  
Permanent Representation of Poland to the Council of Europe

\* \* \*

INTERPRETERS / INTERPRETES

Ms Bettina Ludewig  
Mr Derrick Worsdale  
Ms Martine Caraly

\* \* \*

SECRETARIAT

Mr Jan Kleijssen, Director of Information Society and Action against Crime, Directorate General  
Human Rights and Rule of Law  
Mr Patrick Penninckx, Head of Information Society Department, Directorate General Human  
Rights and Rule of Law  
Ms Silvia Grundmann, Head of Media and Internet Division, Directorate General of Human  
Rights and Rule of Law, Secretary to the Steering Committee on Media and Information  
Society  
Ms Onur Andreotti, Administrator, Media and Internet Division, Directorate General Human  
Rights and Rule of Law  
Ms Elvana Thaçi, Administrator, Media and Internet Division, Directorate General Human  
Rights and Rule of Law  
Mr Lee Hibbard, Administrator, Media and Internet Division, Directorate General Human Rights  
and Rule of Law  
Ms Ana Gascón Marcén, Administrator, Media and Internet Division, Directorate General  
Human Rights and Rule of Law  
Ms Lejla Dervisagic, Administrator, Media and Internet Division, Directorate General Human  
Rights and Rule of Law  
Mr Shahin Abbasov, Administrator, Media and Internet Division, Directorate General Human  
Rights and Rule of Law  
Ms Amélie Lepinard, Administrator, Media and Internet Division, Directorate General Human  
Rights and Rule of Law  
Ms Małgorzata Pek, Administrator, Media and Internet Division, Directorate General Human  
Rights and Rule of Law  
Mr Christina Lamprou, Administrator, Media and Internet Division, Directorate General Human  
Rights and Rule of Law  
Ms Anne Boyer-Donnard, Principal Administrative Assistant, Media and Internet Division,  
Directorate General Human Rights and Rule of Law  
Ms Julia Whitham, Assistant, Media and Internet Division, Directorate General Human Rights  
and Rule of Law

DRAFT